



Publicación Oficial de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña

# CREDO

"Creemos en la Iglesia: Una, Santa, Católica y Apostólica"

Año L - Número 516

Enero - Febrero 2004

*Estos*  
**40**  
*días...*

Conéctate a nuestra página: [www.iepanglicom.org](http://www.iepanglicom.org)



## CREDO

PUBLICACIÓN OFICIAL DE LA  
IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA

EL PROPÓSITO DE **CREDO** ES LA PUBLICACIÓN  
DE MATERIALES QUE TIENDAN A LA EDUCACIÓN  
RELIGIOSA, EL DESARROLLO Y EL BENEFICIO DE LA  
IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA SEGÚN SE  
INDICA EN EL TÍTULO 1; CANON 13, SECCIÓN 1

ILMO. Y RVDMO. DAVID ANDRÉS ÁLVAREZ  
OBISPO / DIRECTOR

RVDA. D. CARMEN QUIÑONES  
PRESIDENTA JUNTA EDITORA

RVDO. CANÓNIGO WILNER MILLIEN  
EDITOR

### JUNTA EDITORA

RVDO. CAN. WILNER MILLIEN

RVDO. P. JOSÉ F. RÍOS

RVDO. D. DIMAS D. MUÑOZ

RVDA. D. CARMEN QUIÑONES

SRA. MARYLIN CABAÑAS

SRA. LUCY LINARES

SR. HÉCTOR ADORNO

SR. JOSÉ FELICIANO

SR. FÉLIX A. TORRES Y RIVERA

LA DIÓCESIS DE PUERTO RICO

ES LA AUSPICIADORA DE **CREDO**.

TODA POLÍTICA Y DECISIÓN ADMINISTRATIVA

ESTÁ BAJO LA DIRECCIÓN DEL DIRECTOR Y

LA JUNTA EDITORA.

DIRECTOR DE PRODUCCIÓN-TALLER EPISCOGRÁFICO

SR. FÉLIX A. SUÁREZ TORRES

DESARROLLO Y DISEÑO GRÁFICO

SRTA. BETTY LUZ DE JESÚS

ASISTENTES DE PRODUCCIÓN

RVDO. P. JOSÉ AUSÁS COMBES

SR. JUAN GARCÍA DE JESÚS

DEPARTAMENTO DE CIRCULACIÓN

REV. P. JOSÉ F. RÍOS

SRA. MARILYN CABAÑAS

IMPRESO EN LOS TALLERES GRÁFICOS DE LA  
IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA

SON BIENVENIDOS ARTÍCULOS, NOTICIAS,  
COMENTARIOS, SUGERENCIAS DE NUESTROS

LECTORES PARA QUIENES SE

CONCEDERÁ EL ESPACIO DISPONIBLE.

ENVÍO DE COLABORACIONES, ANTES DEL DÍA 26 DEL  
PRIMER MES DE LA PUBLICACIÓN BI-MENSUAL A:

**CREDO** IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA

APARTADO 902 SAINT JUST, PR, 00978

VIA FAX 787-761-0320

EMAIL: iep@spiderlink.net

VISITE NUESTRA PÁGINA EN EL INTERNET

website: www.iepanglicom.org

## Editorial

### Es un buen programa

El programa de Cuaresma y Semana Santa que incluye *el arrepentimiento, la oración, el ayuno y la ofrenda de nuestro tiempo, talento y tesoro, es un buen programa*. Pero el mismo no se practica por los demás, incluyendo algunos cristianos. Por eso nos debemos preguntar el significado profundo de la Cuaresma y la Semana Santa. Veamos.

Por un lado, este tiempo de reflexión se rechaza por un mundo que intenta ignorarlo con la excepción de la Semana Santa que resulta ser entonces en una gran bendición. Pues ésta se presenta como una oportunidad de descansar, de viajar a la isla, a otros lugares, solearse en la playa... Pero éste es un significado superfluo. Por otro lado, de un modo profundo, este tiempo se presenta como una oportunidad de reflexionar sobre *el arrepentimiento, la oración, el ayuno y nuestra ofrenda*.

Un intento para acoplarnos a nuestros tiempos sería comprender la manera de celebrar estas festividades de parte de nuestros vecinos. Otro sería que quienes aceptamos este programa creamos verdaderamente en ella. Y al reflexionar ante la presencia de Dios sobre el significado de este tiempo de recogimiento espiritual, entonces podemos comunicar el significado de la misma a los demás.

*Arrepentimiento, oración, ayuno y ofrenda: un buen programa para este tiempo*. Nuestra misión sería, repito, explicar este programa a nuestros vecinos. Pero ya éstos están cansados de que les hablen sobre el

mismo. Con todo, nuestra misión es comunicarles que *el arrepentimiento, la oración, el ayuno y la ofrenda tienen sentido todavía en el siglo que vivimos*.

El arrepentimiento, por un lado, es el resultado de nuestros excesos y nuestra falta de amor. Es el reconocimiento de nuestro mal obrar y la búsqueda del bien y del perdón, del perdón de Dios, y la oportunidad de perdonar a los demás. La oración, por otro lado, es nuestro modo de conversar con Dios, un Dios que vive y nos asiste diariamente a través del Espíritu Santo. En cuanto al ayuno es la forma de identificarnos con los que no tienen nada que comer. Está claro que *el arrepentimiento, la oración y el ayuno sin la ofrenda* no tienen sentido alguno. Pues los demás necesitan diariamente de nuestro tiempo, talento y tesoro.

Por lo tanto, practiquemos estos actos piadosos de *arrepentimiento, oración y ayuno y ofrenda*. Es, sin lugar a dudas, un buen programa para la Cuaresma y la Semana Santa.

### EN ESTA EDICIÓN

Estos 40 días	3
Sucesos en Nuestra Diócesis	4
Sexualidad Humana	5
Retiro del clero	5
Sociedad de Mujeres Episcopales	5
Unas palabras a la Iglesia Episco..	6
Cont. Unas palabras a . . .	7
Los concilios ecuménicos	7
Ventana al Mundo Anglicano	8
Ministerio Juvenil	9
¿Sabía usted que...?	10
Cont. Sucesos de nuestra Diócesis	10
Expresiones de Gratitud	11
Busca Palabras	11
Festival d e la Niñez	12



## PROSA EPISCOPAL

### *Estos Cuarenta Días*

Por Mons. David A. Álvarez

Con el *Miércoles de Ceniza* del 25 de febrero pasado iniciamos un año más en la observación de la *Cuaresma*. La palabra se deriva de los cuarenta (40) días que cubre dicho tiempo. Durante todo este tiempo se nos presentarán oportunidades para la preparación espiritual, la reflexión sobre temas de vida, y el anticipo de la Semana Santa y la Pascua de Resurrección.

En el capítulo I: 35-45 del evangelio según San Marcos vemos una magnífica descripción del patrón de conducta y ministerio de Nuestro Señor. Le exhortamos a que busque su Biblia y lo lea detenidamente. En esa porción encontramos tres aspectos que nos sirven para nuestra enseñanza cristiana en esta *Cuaresma*:

**a) Retirarse:** La Palestina del Siglo Primero en que vivió Jesús no era un lugar fácil. No había mucha justicia social, la nación judía estaba intervenida por otra potencia, se imponían altos impuestos y había muchos temores. Jesús inició su ministerio consciente de su procedencia Divina, consciente de la gran tarea que había de realizar y dispuesto a dar la batalla en contra del mal, la ingorancia y la enfermedad. Sin embargo, aún con todo ello, tuvo por costumbre retirarse a orar. Estaba profundamente consciente de la relación espiritual entre Padre e Hijo y por ello necesitaba buscar la fortaleza espiritual para seguir adelante. Su labor pastoral y social agotaba fuerzas físicas y espirituales en Él. (Marcos 5:30) Por ello estableció un patrón y ritmo; retirarse a buscar fuerza espiritual antes del trabajo, equiparse antes del ataque de proseguir.

**b) Proclamación:** El ministerio de San Juan Bautista había sido silenciado por su arresto y ejecución, pero la labor debe continuar. En nuestro Señor hubo una gran pasión por la proclamación del Mensaje Divino como lo único que satisface las necesidades humanas. Por eso proclamó las buenas nuevas de Dios como *Creador*, como *Redentor* y como *Santificador*. Por eso, anunció que hay un Reino en el cual se debe participar para la vida presente y la vida futura. Pero, su entrada es fácilmente perdida. Hay un *bien* que buscar y un *mal* que rechazar. Este Jesús tenía un mensaje de trascendental importancia. Pero, a diferencia de los profetas y mensajeros del Antiguo y Nuevo

Testamento, el Mensaje de Jesús estaba centrado en su misma persona: "*Vengan a mí...*", "*Tomen mi yugo...*", "*Aprendan de mí...*". En Él, el Reino se hace una realidad. Su persona es mayor que la ley, el templo y la tradición.

**c) Compasión:** El tocar a una persona con lepra era algo impensable en tiempos de Nuestro Señor. No solamente por razones de sanidad, sino de observancia de la ley. Pero, cuando Jesús se encuentra ante esta gran necesidad humana, echa la precaución y la ley a un lado y le toca. La gente vale más que las leyes. El sanar y consolar a quien sufre es más importante que la pureza ritual. A eso se dedicó Nuestro Señor. Ante la persona con lepra, la reacción no es de palabras de consuelo solamente. *¡Le toca, personalmente!* Hay cosas que los labios no pueden expresar, pero una acción o gesto lo puede hacer.

En ellos se expresa el sentido sacramental del ministerio de Jesús. En ellos se expresa profundamente la doctrina de la Encarnación.

Así el Señor llevó a cabo su vida y ministerio. También es señal de cómo debo llevar la mía.

### SI TE GUSTA LO QUE HAS VISTO...

Dentro de esta edición encontrarás un sobre pre-dirigido y en el cual te pedimos tu apoyo en esta *nueva etapa de CREDO*. Comenzamos el envío a todo el clero, líderes laicos de las Juntas y Comités en las parroquias y misiones, miembros de comités diocesanos y toda persona con algún cargo en relación a la Diócesis. La información y formación cristiana que lleva a cada edición, debe llegar a todos los niveles del liderato diocesano. Las personas suscritas, también lo seguirán recibiendo.

Te estamos pidiendo un **donativo** al fondo para la publicación de CREDO. Es un donativo voluntario. **Si te gusta lo que has visto** en los cambios de presentación y contenido, **considera positivamente dar tu apoyo**.

Sugerimos un donativo inicial de \$6.00 anuales que puede aumentar, según tus recursos. Ello ayudará a costear los gastos de envío. Envíe su donativo en el sobre que se incluye mediante cheque o giro postal a nombre de: **Iglesia Episcopal Puertorriqueña**.

Cualquiera que sea su donativo, **muchas gracias por auspiciar a "CREDO"**.



# Sucesos

## en nuestra Diócesis

### REUNIÓN OBISPOS IX PROVINCIA

La Cámara de Obispos de la IX Provincia se reunió en el Centro San Justo el pasado 21 al 24 de enero. La misma está compuesta por los siguientes obispos: Julio C. Holguín de la Diócesis de República Dominicana, Orlando Guerrero de la Diócesis de Venezuela, Lloyd Allen de la Diócesis de Honduras, Alfredo Morante de la Diócesis Litoral de Ecuador, Francisco Duque de la Diócesis de Colombia y David A. Álvarez de la Diócesis de Puerto Rico. Estuvo presente el Rvdo. P. Moisés Qúezada quien es el Coordinador de esta Provincia. En esta reunión los Obispos trataron temas que tiene que ver con el bienestar de la Iglesia y la Provincia.

### COMISIÓN CREDO

La Comisión de la Revista Diocesana CREDO se reunió el pasado 27 de enero para seleccionar una nueva directiva. La misma está compuesta por la Rvda. D. Carmen Quiñones como presidenta, el Rvdo. Can. Wilner Millien como editor y la Sra. Lucy Linares como secretaria.

### COMITÉ SOBRE LA SEXUALIDAD

Recientemente comenzó el proceso de *Estudio, Reflexión y Análisis Bíblico-Teológico sobre la Sexualidad Humana*, según aprobado por la 96ta. Asamblea Diocesana. El Comité Permanente de nuestra diócesis se reunió y acordó crear un *Comité para la Coordinación* y otro *Comité sobre Estudios*.

El *Comité para la Coordinación* quedó compuesto por el Sr. Francisco

Quiñones, Coordinador; el Obispo David A. Álvarez, Rvda. Presb. Ivette Linares, el Rvdo. P. José F. Ríos, Rvdo. P. Rosalí Fernández y el Sr. Miguel Ponce.

El *Comité sobre Estudio* fue compuesto por el Rvdo. P. Luis F. Padilla, Presidente; Rvdo. P. Federico Salcedo, el Rvdo. P. Joaquín Rabell, el Sr. Félix Torres, el Sr. Víctor A. Filiberty, la Sra. Lydia Rodríguez y la Sra. Lucy Malavé.

### COALICIÓN ECUMÉNICA

El pasado 30 de enero el Obispo Álvarez participó junto al liderazgo religioso en la reorganización de la Coalición Ecuménica. El grupo se reunió en la residencia del Arzobispo de San Juan, Mons. Roberto González.

El grupo inter-religioso planifica continuar atendiendo asuntos relacionados con el caso de Vieques para dar más énfasis en aspectos de la familia, criminalidad y violencia, y el status.

En próximas reuniones se organizará la estructura funcional de la Coalición.

### JESÚS MAESTRO

El pasado 7 de febrero el Obispo Álvarez bendijo la nueva capilla "Jesús Maestro" del Seminario Diocesano San Pedro y San Pablo. Las facilidades del seminario están localizadas en el primer piso del edificio de la Oficina Diocesana.

### NUEVO RETABLO

En la Visita Pastoral del 8 de febrero a la Misión Emanuel en el Barrio Maguayo en Dorado, el Obispo Álvarez bendijo el nuevo retablo, el

sagrario y la ornamentación hecha en el templo. El templo cuenta con una nueva área del atrio y con aire acondicionado.

### ULTREYA DIOCESANA

Con una asistencia que sobrepasa el quórum requerido, el Movimiento de Cursillos de Cristiandad en nuestra diócesis celebró el pasado 21 de febrero la Ultreya Administrativa en la facilidades de la Misión Cristo Rey en Caguas. Asistieron 114 personas, de las cuales 111 eran cursillistas. Tuvimos la visita de la *Sra. Trudy Smith* en representación del *Comité Nacional de Cursillo Episcopal*.

La agenda del día incluyó la presentación de los informes del Ing. Luis F. García como Presidente, el Sr. Miguel Ponce como Tesorero y la Canónica Emily Morales como Directora Espiritual. Luego de ello, se aprobó celebrar una Asamblea Extraordinaria con el propósito de discutir las enmiendas sometidas y nuevas enmiendas al Reglamento.

El otro asunto fue la elección del nuevo Secretario para los próximos dos años. El *Sr. Miguel Ponce*, de la Misión El Adviento, fue electo a la presidencia y el *Sr. Eliseo Cruz*, de la Parroquia Santo Nombre de Jesús servirá como Vice-Presidente. La labor secretarial será realizada por la *Sra. Ana Zapata*, de la Parroquia Santa Hilda, con la ayuda del *Sr. Enrique Morales*, de la misma Parroquia. En la tesorería trabajaran el *Sr. Félix Torres*, de la Misión El Adviento, con la asistencia del *Sr. Pablo Betancourt*, de la Parroquia Santa Hilda. Los Vocales serán la *Sra. Esther Vila*, de la Parroquia Santo Nombre de Jesús; la *Srta. Wanda Meléndez*, de la Misión EL Buen Pastor, y la *Sra. Lorraine Candelario*, de la Misión Cristo Rey.

*Continúa en la página 10*



## SEXUALIDAD HUMANA

El Comité para Materiales de Estudio invita a todo clero y laicos a someter trabajos sobre el tema de la *Sexualidad Humana* y deben observar los siguientes parámetros y requisitos:

1. Los escritos deben ser documentados con sus referencias bibliográficas. Pueden contener opiniones propias, pero deben hacer referencia a las fuentes que sustentan dichas opiniones.
2. Información obtenida de la Red Internet debe estar acompañada de dirección electrónica completa, fecha en que se bajó y el autor.
3. Los documentos serán leídos y estudiados por este comité y pueden ser publicados íntegros o parcialmente. Algunos documentos pueden que no sean publicados.
4. Todo documento formará parte del material para el comité de estudio.
5. La fecha tope para recibir los primeros escritos será con timbre de correo del sábado 6 de marzo de 2004.

Estos documentos deben ser enviados a:

Iglesia Episcopal Puertorriqueña  
Oficina Diocesana

Comité de Estudio-Encuentro Teológico-Pastoral  
sobre la Sexualidad Humana  
Apartado 902,  
Saint Just PR 00978

### PRIMERA ACTIVIDAD PREPARATORIA:

Estrategias y Métodos para el Diálogo, la  
Mediación, el Consenso y la  
Reconciliación  
(En tiempos de conflicto,  
discrepancias y cambio.)

sábado 17 de abril de 2004

9:00 a.m. – 1:00 p.m.

Centro de Actividades Carrousel

Centro Comercial #1, Villa Fontana, Carolina

Tel.: 787-762-4295

Se invita la participación de  
tres delegados por feligresía (un hombre, una  
mujer y un(a) joven de escuela superior o un(a)  
joven adulto de 19 a 30 años).

Fecha límite para las inscripciones:  
2 de abril de 2004

## RETIRO DEL CLERO



Dr. Justo  
Méndez Colón

El Clero tuvo su retiro de cuaresma en el Centro San Justo el pasado 28 de febrero. Participaron el Obispo David A. Álvarez, sacerdotes, diáconos, postulantes y candidatos a Órdenes Sagradas. El tema de este retiro fue "El ser humano en su vocación" a cargo del Profesor Justo Méndez Colón, catedrático de la Facultad de Ciencias Sociales en la Universidad de Puerto Rico y miembro de la Parroquia La Sagrada Familia en Trujillo Alto.

## SOCIEDAD DE MUJERES EPISCOPALES

Estimadas hermanas en Cristo:

Saludos afectuosos para ustedes. Espero podamos saludarnos en nuestra próxima Convención, el sábado 24 de abril de 2004 en la Iglesia La Reconciliación en el Barrio Quebrada Limón en Ponce.

Deseo informarles que para esta fecha deben haber enviado las siguientes cuotas:

1. Cuota Diocesana: esta cuota es de \$3.00 por cada dama activa en la Sociedad de Mujeres de la Iglesia.
2. Cuota Pro-Delegada: cuota voluntaria que se acumula para ayudar a nuestras representantes a la Convención Trienal.
3. Proyecto Diocesano: dinero que cada capítulo local envía para ayudar a una Iglesia escogida en la Convención para otorgarle este dinero. Con tu aportación podemos ayudar a otros.
4. Fondo Discrecional: cuota voluntaria acumulativa para uso en casos de emergencia.
5. Proyecto de Sábanas: dinero enviado voluntariamente para la compra de sábanas que se le donan a los Hospitales Oncológicos.

Cualquier duda con relación a las cuotas puedes comunicarte al 787-833-3138 y gustosamente te orientaré.  
Bendiciones para ustedes.

Cordialmente,  
Nilsa Camacho-Nieves  
Tesorera



## UNAS PALABRAS A LA IGLESIA EPISCOPAL

Por: Mons. Frank T. Griswold, Obispo Primado de Estados Unidos

**H**an pasado un poco más de 6 años de mi investidura como Obispo Primado. En estos últimos días me han preguntado frecuentemente – tanto en reuniones con Obispos, clero y laicos, y por reporteros – **acerca de mi visión del “estatus de la Iglesia”**. En este tiempo, he estado pensando acerca de nuestra vida como una comunidad de fe en esta estación y he querido escribir ahora para compartir mi reflexión con ustedes que son la Iglesia Episcopal.

Aunque y seguramente sé que enfrentamos asuntos difíciles y que retan profundamente nuestra vida en común, mi sentido de todo esto es que nuestra Iglesia está enfocada en la misión, entendida como la restauración de todas las personas a la unidad con Dios y de nosotros en Cristo, como lo dice nuestro Libro de Oración Común. Nuestra Convención Genral ofreció mucha atención al compromiso de proyectarnos más allá de nosotros. El presupuesto que se desarrolló para estos próximos 3 años refleja ese compromiso. Las necesidades son tan grandes. El hambre de cuerpo y alma está presente en nuestra nación y nuestro mundo. **Estamos llamados a compartir las buenas nuevas de Jesucristo, las cuales abrazan todas las formas de la necesidad humana y satisface el hambre y los deseos de todos los corazones.** Diócesis, congregaciones, episcopales individuales, miembros de mi staff en las oficinas de la Iglesia Episcopal, así como también numerosos comités y comisiones, están activamente comprometidos en las tareas fundamentales de la proclamación, evangelización, testimonio y servicio.

**Es también parte de la realidad de la Iglesia Episcopal que estamos viviendo puntos de vista diferentes en relación a la interpretación de las Escrituras y el entendimiento del trabajo del Espíritu Santo en la vida de la Iglesia.** Aunque nosotros creemos que *“las Sagradas Escrituras del Antiguo Testamento son la Palabra de Dios y que contienen todas las cosas necesarias para la salvación”*, como está escrito en la liturgia de ordenación, no existe una lectura neutral de la escritura, y nosotros interpretamos varios pasajes en forma diferente, mientras buscamos ser fieles a la mente de Cristo. Es por esto muy importante que reconozcamos que las personas con genuina fe pueden diferir en su entendimiento de lo que creemos es la *“Palabra de Dios”*.

Además, cada uno de nosotros tiene diferentes imágenes de la Iglesia. Estas imágenes contienen en ocasiones en ellas mismas nuestras propias expectativas de lo que la Iglesia debe ser y las esperanzas de lo que se puede convertir. Cuando la Iglesia actúa en forma que parece amenazar o desviar nuestras expectativas, sentimos un profundo sentido de pérdida. **Algo que parecía ser digno de confianza e inmutable en el centro de nuestras vidas**

**cambiantes nos ha sido quitado. Este sentido de pérdida nos puede llevar al dolor y al coraje.**

Igualmente, cuando vemos a la Iglesia como algo lento o renuente al cambio, y nuestras esperanzas de lo que la Iglesia debe convertirse no se realizan, nos podemos ver frustrados, decepcionados y molestos.

Hay una tensión real entre nuestra comunidad, que en algunos lugares es profunda y severa, ya que sienten mucho dolor, porque la Iglesia no parece llenar las expectativas de fe de lo que la Iglesia se puede convertir.

**Todas estas diferencias: en nuestra interpretación de la Escritura, en nuestro entendimiento del trabajo del Espíritu Santo en su vida de la Iglesia, y nuestras imágenes de lo que la Iglesia debe ser y en lo que debe convertirse, quedaron al desnudo al descubierto en la Convención General el verano pasado. Durante algún tiempo hemos estado viviendo en la paradoja del ambos/as. No hemos sido llamados a decir uno o el otro/a acerca de algunas de las preguntas ante nosotros concernientes a la homosexualidad – el cual es sin discusión un asunto difícil de tratar para muchos.** No obstante, en esa Convención, nuestra constitución pidió a los Obispos diocesanos y a la Cámara de Diputados a dar su consentimiento a la ordenación como Obispo de un hombre en una relación comprometida con un compañero del mismo sexo. Desde ese momento, hemos estado aprendiendo de gran forma lo que significa vivir abiertamente y honestamente con puntos de vista diferentes. No ha sido fácil y no nos hemos echado hacia atrás de este trabajo necesario, doloroso y en ocasiones lleno de gracia. Vivo con la gran esperanza de que a pesar de la tensión de esta compleja estación en la vida de nuestra Iglesia, Dios está dirigiéndonos profundamente a lo que nosotros decimos es estar llamados a ser una comunidad de fe. Nunca me había sentido más privilegiado de servir a esta Iglesia.

He escuchado de muchos de ustedes que están participando de conversaciones respetables para alcanzar un nivel más profundo del que antes parecía ser posible. **Continúo estando agradecido con nuestros obispos, miembros del clero y de otros que están haciendo tan importante trabajo en ayudar a la Iglesia a comprometerse en la disciplina que cuesta y demanda de una conversación profunda acerca de cómo nuestra fe se forma y es formada en respuesta al evangelio.**

Mientras caminamos en este trabajo, estamos siendo bendecidos por nuestra tradición anglicana. Una de las características que distinguen al Anglicanismo a través de los tiempos ha sido su habilidad de hacer lugar a las diferencias dentro de un contexto de oración común. En la adoración, nuestras varias perspectivas y entendimiento del evangelio se juntan. **Nuestras diferencias son reconciliadas no por nuestra destreza o habilidad de compromiso, sino a través de nuestra**

*Continúa en la página 7*



**adherencia común al Cristo resucitado quien nos encuentra en una palabra y sacramento.** Es por esta razón que la oración común es particularmente importante en nuestra tradición anglicana. Cuando nos reunimos semana tras semana en nuestras congregaciones, estamos siendo alimentados y nutridos en esa tradición, y se nos da la habilidad de vivir juntos en un amor que trabaja en nosotros por el Espíritu Santo el cual nos une más allá de nuestras diferencias.

En virtud de nuestro bautismo en Cristo, las dimensiones de "La verdad como de Jesús" son reflejadas en cada una de nuestras vidas. La búsqueda de la verdad es una empresa corporativa. Mientras que la imagen de Cristo está formada en nosotros por el Espíritu, somos capaces de discernir a Cristo en la vidas y experiencias de unos con otros. De esta forma, las dimensiones de la verdad que compartimos se agrandan. **Crecemos a la madurez en Cristo al encontrarnos unos con otros con nuestras diferencias, en vez de por el resentimiento de ellas.**

La verdad de Dios se despliega siempre y el Espíritu Santo continúa dirigiéndonos. De acuerdo a las palabras de Jesús en el Evangelio de Juan es la función del Espíritu de la Verdad el guiarnos más profundamente a la plenitud de la verdad. Jesús habla a sus discípulos no individualmente pero sí colectivamente como una comunidad. El les dice que tienen más cosas que decirles las cuales ellos son incapaces de entender en el momento presente. **El les dice que el Espíritu discernirá lo que es de Él y les hará saber. De esto es que sabemos que la apropiación de "la verdad como de Jesús" es un proceso de oración continua y discernimiento que nos envuelve tanto personalmente y colectivamente como una comunidad de fe.**

Mientras escucho a varias voces alrededor de nuestra Iglesia, me reafirmo en lo que yo llamo el centro diverso: personas, laicas y ordenadas, que comparten un compromiso común el uno con el otro como miembros del cuerpo resucitado de Cristo, aunque mientras oran y reflexionan en su vida en Cristo,

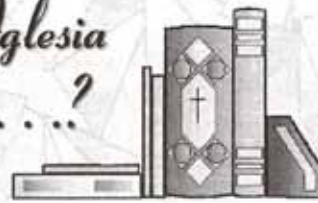
los ha llevado a diferentes puntos de vista. Ellos son capaces de ver esta tensión como parte de la realidad de ser bautizados en una comunidad en donde las diferencias se pueden considerar como algo potencialmente positivo y creativo más que como una amenaza. El centro diverso puede vivir en la diferencia, sabiendo que ninguno de nosotros tiene toda la verdad, y que cada uno de nosotros percibe los aspectos diferentes de la verdad. Esto es porque para el cristiano, la verdad reside últimamente en Él que es la verdad, el Cristo resucitado.

**La Iglesia Episcopal ha sido energizada por un compromiso renovado a la misión.** Esto es evidente mientras nosotros alcanzamos a personas que buscan relacionarse con Dios y a nuevas generaciones, mientras diócesis y más diócesis se comprometen y dan apoyo a programas de las Naciones Unidas y mientras los Centros *Jubilee* buscan llenar las necesidades de las comunidades locales. **Yo no pienso que es accidental**

**que nuestro sentido de revitalización está llegando al mismo tiempo que esta difícil estación de vivir con nuestras diferencias.** Ambas tienen que ver con lo que significan el proclamar fielmente las Buenas Nuevas de Dios en Cristo y por consiguiente con la misión. La oración y el discernimiento nos han llevado a la confianza llena de gracia de que nosotros, formados por nuestra tradición anglicana, tenemos mucho que compartir con el mundo en el nombre de Cristo. Que esta confianza nos guíe en los días por venir. Y, que nosotros recordemos, mientras nos comprometemos en este trabajo – el cual no es menos que el trabajo de Dios – que el poder de Dios **"trabaje en nosotros para que pueda hacer infinitamente más de lo que nosotros podemos pedir o imaginar"**.

Saben que mis oraciones están con ustedes así como también les pido a ustedes que oren por mí.

*¿Qué enseña  
mi Iglesia  
sobre...?*



## LOS CONCILIOS ECUMÉNICOS

Los Concilios Ecuménicos fueron las asambleas de obispos y otros representantes eclesiásticos antes del cisma entre la parte oriental y la parte occidental de la Iglesia en el año 1054 AD. Los anglicanos y ortodoxos aceptamos siete Concilios Ecuménicos, con especial énfasis en los primeros cuatro.

Los Concilios Ecuménicos fueron: Nicea (325 AD), Constantinopla I

(381 AD), Éfeso (431 AD), Calcedonia (451 AD), Constantinopla II (533 AD) Constantinopla III (680-1 AD) y Nicea II (787 AD).

La Iglesia Católica-Romana reconoce 13 otros concilios, incluyendo el pasado Concilio Vaticano II. De acuerdo a dicha definición, deben ser convocados y promulgados por el Papa con carácter de infalibilidad. Sin embargo, es abundantemente claro de la historia de los concilios, que esta definición no aplica por haber concilios contradictorios a otros y porque no todos fueron convocados por el Papa. Los siete primeros concilios fueron convocados por el Emperador del Imperio Romano y el voto de los delegados papales no era necesario para la aceptación de una doctrina, como también se requería la presencia de los cinco patriarcas de la Iglesia para que fuera verdaderamente ecuménico.

*Continuará*



## VENTANA AL MUNDO ANGLICANO

### Noticias del Anglicanismo a través del Mundo

#### PRIMADO DE CANADÁ SE JUBILA

El Arzobispo Michael Peers pronunció su mensaje final antes de su jubilación el 1 de febrero del corriente. En el mismo hizo un llamado a todas las tradiciones religiosas en Canadá para reafirmar su rol público y ante lo que denominó "la pérdida de confianza en el bien común" por el creciente secularismo que abarca dicha sociedad. Entre otros, mencionó el hecho de que se haya prohibido a los musulmanes usar turbantes, el solideo de los judíos, símbolos cristianos y el que no hubo ninguna referencia religiosa durante las ceremonias parlamentarias después del 11 de septiembre de 2001.

El Arzobispo indicó que durante su episcopado ha visto la erosión del rol público de la religión lo cual ha afectado la calidad de vida. Afirmó que la participación religiosa no debe ser condenatoria u hostil, sino llena de la santa sabiduría que se nos ha encomendado. Afirmó que no se refiere a una religión de nostalgia ni una religiosidad destilada, como en el pasado.

Hizo referencia a la experiencia de cuatro denominaciones cristianas, incluyendo la Iglesia Anglicana de Canadá, con las escuelas residenciales del gobierno que administraban y las grandes demandas que pagaron. Expresó su preocupación de que la agenda social ha desaparecido del radar del gobierno.

#### ECUMENISMO

El Arzobispo de Canterbury ha nombrado al Obispo Martin Wharton de la Diócesis de New Castle en Inglaterra para co-presidir el diálogo de Porvoo con la Iglesia Luterana. La Declaración de Porvoo fue firmada en 1996 entre Anglicanos

y Luteranos para establecer plena comunión, incluyendo a los Antiguos Católicos. Se trabajará en la implementación del acuerdo a través de Inglaterra y Europa.

#### COMISIÓN ANGLICANA INTERNACIONAL SOBRE SEXUALIDAD

El Arzobispo de la Iglesia Anglicana en Irlanda, Mons. Robin Eames, ha iniciado los trabajos de la Comisión con una serie de visitas a obispos de la Iglesia Episcopal en los Estados Unidos, tanto a favor como opuestos a la consagración al episcopado del Obispo Gene Robinson. El Arzobispo también se ha reunido con laicos y sacerdotes para escuchar "de primera mano" los sentimientos y opiniones de ambas posiciones. Luego de esta visita, la Comisión nombrada por el Arzobispo de Canterbury, se reunirá en Inglaterra en preparación para su informe en Septiembre próximo.

#### DIÓCESIS DE LONDRES

La Diócesis de Londres está celebrando los 1,400 años de la fundación de la Catedral de San Pablo y la re-organización de dicha diócesis. El Obispo Richard Chartres ha anunciado una serie de eventos conmemorativos bajo el lema "*Visiones de Londres, Regreso al Pasado*".

San Mellitus fue enviado a Inglaterra por el Papa Gregorio en respuesta a la petición de San Agustín de Canterbury. Fue escogido como Obispo de la Sede de Londres en el año 604 AD, cuando la Iglesia de San Pablo fue establecida como su catedral. Al fallecimiento de San Laurentius, Segundo Arzobispo de Canterbury en el 619 AD, Mellitus

le sucedió como el Tercer Arzobispo de Canterbury hasta el año 624 AD.

Las celebraciones comenzarán el Miércoles de Ceniza con la Eucaristía y la Imposición de Cenizas en un día de ayuno, oración y peregrinaje. También habrá una exhibición de los tesoros que guarda la Catedral de San Pablo y el Arzobispo de Canterbury presidirá la Eucaristía el 22 de mayo.

#### COMISIÓN INTERNACIONAL ANGLICANA/CATÓLICO- ROMANA

La Comisión Internacional del diálogo ecuménico Anglicano/Católico-Romano se reunió desde el 28 de enero al 3 de febrero en la ciudad de Seattle. Se completó el trabajo en el documento titulado "*María: Gracia y Esperanza en Cristo*" que se someterá al Concilio Pontificio para la Unidad Cristiana y al Consejo Consultivo Anglicano. La publicación del documento concluye la segunda fase del trabajo ordenado en el 1982 por el Papa Juan Pablo II y el Arzobispo Robert Runcie. A través de los 20 años de existencia la Comisión ha publicado cuatro documentos de acuerdos: "*Salvación y la Iglesia*" (1987); "*La Iglesia como Comunión*" (1991); "*Vida en Cristo*" (1994) y "*El Don de la Autoridad*" (1999).

Durante el diálogo sobre la Santísima Virgen María, se trataron los temas de los dogmas sobre *La Inmaculada Concepción y la Asunción* en relación a la unidad cristiana y un entendimiento amplio sobre la Virgen. La reunión concluyó el día de la celebración de la Purificación de la Santísima Virgen María con un llamado a la continuación del diálogo en el futuro cercano.

*Continúa en la página 10*



## EL MINISTERIO JUVENIL INFORMA

Por Rvda. Presb. Ivette Linares

*Quisiera comenzar dando gracias a Dios por todas las cosas que nos han sucedido durante el pasado año, porque ciertamente y no importa en la manera que las veamos, nos han ayudado a crecer como Iglesia y como Hijos de Dios. El ministerio juvenil continúa fortaleciéndose cada vez más, pero todavía nos falta mucho por hacer.*

### Tercer Festival de la Niñez

Durante el mes de enero, celebramos el **Tercer Festival de la Niñez**. Esta actividad se llevó a cabo el **sábado 31 de enero de 2004 en el Centro San Justo en Trujillo Alto**. Las personas que asistieron al mismo, tuvieron la oportunidad de compartir sanamente y disfrutar un día lleno de sorpresas y alegría. Damos gracias a Dios por esta actividad y además agradecemos a nuestros asistentes por haber compartido con nosotros tan importante actividad. **Esperamos más respaldo de parte de nuestras feligresías para futuras actividades.**

### Charla sobre la Sexualidad y Relaciones de Pareja



*Algunos de los participantes en la charla*

Han sido muchos los jovencitos que nos han solicitado que realicemos actividades que no tengan que ver solamente con el aspecto espiritual en sus vidas. Y con esto en mente fue que celebramos el **sábado 14 de febrero de 2004 en la Misión San Esteban en Guaynabo, una Charla de Sexualidad y Relaciones de Pareja**. Esta charla fue ofrecida por la pareja de jóvenes adultos Jalil Benítez y Marylin Cabañas. Los

jóvenes que asistieron a la misma aprendieron sobre el verdadero significado de la sexualidad, además de una guía de cómo llevar y mantener una mejor relación de pareja, basada en el amor y en la amistad. Este tipo de temas es algo con lo que nuestros jóvenes viven día a día y es también nuestra responsabilidad ofrecerle herramientas para que tomen mejores decisiones. Estamos convencidos del buen efecto que tuvo esta charla y llevaremos a otras partes de la diócesis esta valiosa información que tanto necesitan nuestros jóvenes.

### Retiros de Cuaresma

Quisiéramos invitar a **jóvenes de escuela superior** a la **Vigilia Pascual** a celebrarse el fin de semana del **9 al 11 de abril de 2004 en el Campamento Cumbres del Calvario en Arecibo**. La vigilia tiene un costo de **\$25.00**. Es muy importante que confirmes tu asistencia al **787-761-9800**.

### Convención de Jóvenes

Otra actividad de gran importancia es la **Convención de Jóvenes**. Celebraremos nuestra convención junto con las sociedades de hombres y mujeres episcopales el **sábado 24 de abril de 2004 en la Misión La Reconciliación en Ponce**. Cada feligresía podrá ser representada por **dos delegados**, pero cualquier joven que así lo desee puede asistir.

*Necesitamos toda la ayuda que podamos recibir para que nuestros jóvenes asistan a estas actividades que se planifican con tanto interés y esfuerzo. Les pedimos por favor que promocionen las mismas al igual que si ustedes tienen alguna actividad especial para sus jóvenes nos lo hagan saber para también promocionar las mismas. Todo lo que hagamos para llevar la Palabra de Dios a nuestra juventud será de gran bendición para todos nosotros. ¡Dios les bendiga y hasta la próxima!*



¿Sabía  
usted  
que...?

Por Rvdo. Canónigo Wilner Millien

La **Cuaresma** se inició en la Catedral San Juan Bautista con un Oficio a la vez bilingüe y ecuménico en el cual se reunieron Luteranos, Episcopales, y miembros de Union Church, junto con sus clérigos, para orar, cantar y celebrar en inglés y español. Los presentes recibieron la imposición de la ceniza en señal de penitencia y arrepentimiento propio de la época. Es el segundo año que el Miércoles de Ceniza se observa en la Catedral con esta espléndida particularidad.

\*\*\*\*\*

La **Misión San Simón de Cirineo**, actualmente en proceso de

organización en Coamo bajo el vicariato de Padre Ángel R. Rivera, necesita donativos de cualquier tipo para amueblar y adornar el templo. Los siguientes artículos son bienvenidos: cáliz, patena, paños del altar, vestimentas, bancos, sillas, floreros, púlpitos, cruz procesional, crucifijo, candelabros, vinajeras, platos para recoger ofrendas, estampas de Vía crucis, incensario, naveta y otros.

\*\*\*\*\*

**Oscar Hijuelos**, el primer novelista hispano en obtener el Premio Pulitzer por su novela ficción *The Mambo King play songs of Love* fue el orador principal en una serie de reflexiones sobre sus propias experiencias de "Esperanza" en Jamestown en donde se desarrolla el Programa Flame of Hope que dirige el Padre Benjamín Santana.

El **Padre Eld Lovelady**, Rector de la Parroquia San Pedro en Westfiel, N.Y., trajo a Puerto Rico un grupo de jóvenes y adultos de su parroquia para participar en un programa de "confraternización y servicios". Los jóvenes atendieron a niños participantes de los Centros Santa Hilda en Trujillo Alto y Santo Tomás en Carolina. La Parroquia San Pedro es parte de la Diócesis de Western New York con la cual la Diócesis de Puerto Rico mantiene una relación de compañerismo desde hace ya varios años.

\*\*\*\*\*

El Director de servicios de noticias de la Comunión Anglicana con sede en Londres, **Matthew Davies** es el nuevo redactor de Episcopal News Service y administrador de la página cibernética de la Iglesia Episcopal en Los Estados Unidos de América.

Viene de la página 4

#### Sucesos de nuestra diócesis

La **Canóniga Emily Morales**, de la Misión San Esteban, servirá como Directora Espiritual y el **Padre José Emilio Figueroa**, de la Misión El Buen Pastor, será su asistente.

Las actividades terminaron con un delicioso almuerzo y gran confraternización entre los asistentes.

#### NOS VISITA

El Padre David Brower, rector de la Iglesia Grace Church en Lockport, N.Y. nos visita en ocasión a la colocación de la Piedra para la construcción de un salón parroquial en la Misión La Epifanía del Barrio Indiera en Maricao. Esta actividad se llevó a cabo el pasado viernes, 12 de marzo. Grace Church mantiene una relación de compañerismo con esta feligresía de la Epifanía, cuya vicaria es la Presb. Lucía Ramírez.

Viene de la página 8

#### Noticias del Mundo Anglicano

##### SÍNODO IGLESIA INGLATERRA

El Sínodo General de la Iglesia de Inglaterra votó para endosar el documento de la Cámara de Obispos titulada "*Asuntos sobre la Sexualidad Humana*" como guía en el proceso de diálogo. El Obispo Richard Harries, quien preside la comisión de la Cámara de Obispos sobre la Sexualidad, indicó que el documento *no pretende cambiar la posición, sino analizar cada punto de vista desde el aspecto de la teología tradicional y contemporánea*. Indicó que el documento debe traer una mayor comprensión sobre el debate y proveer un marco más firme para el mismo. Se cree que el endoso del documento puede traer un cambio en la política oficial de la Iglesia de Inglaterra puesto que el documento discute abiertamente asuntos sobre homosexualidad.



**Expresiones de Gratitud:**

✠ Sra. Carmen Colón ante la partida de su madre

**Doña Juana Irizarry Santos**  
(+4 de diciembre de 2003)

✠ Sra. Cruz Vázquez, feligrés de San Marcos por la pérdida de su amantísimo esposo

**Luis Rafael Gates**  
(+12 de enero de 2004).

✠ Sra. Millie Castro de Ponce por el fallecimiento de su tía

**Carmen Rita Castro**  
(+23 de enero de 2004).

✠ La Misión San Mateo y la Familia Más Yambó ante el deceso de

**Roberto Más Yambó**  
(+2 de marzo de 2004).

Ministro de la Eucaristía y Cursillista

*Todos agradecen a sus familiares y amigos que les acompañaron en el momento del dolor.*

**BUSCA PALABRAS**

Las palabras aparecen en forma horizontal, vertical, diagonal, hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha

N Ó I C A R O N N Q Q P Y N S S O H E A  
 A M S E R A U C U B D P E Ó O A R C T M  
 S O L U P Í C S I D A C R I E L C R N I  
 O T I D N E B N W Z P A P C S V L I E T  
 O I R A V L A C Z M A S A C I A U M C L  
 C L O V D L A R C U S T L E R C P I O Ó  
 V E S F L A L U O E C I M R A I E N N S  
 Q P C R X V A C R R U G A R F Ó S A I I  
 X I U W J A B I O T A O S U F N B L P M  
 P L R V U R A F N E T L O S I X B E S Ó  
 A A I I D B N I A R D R N E Z G K S S N  
 R T D H A X Z C Z S A C E R D O T E S A  
 A O A C S V A C Y E S P I N A S D F L O  
 Í K D A E M S I D P E R D Ó N O S E N C  
 S A Z I N E C Ó Q C I E L O R E G U C E  
 O B V G X U G N G G S W Y E I R Y R X N  
 N Ó I C I A R T M S Z D H P Í A U A W A  
 O R R U B B A R R A B Á S A M Z A N C P

**Palabras a encontrar :**

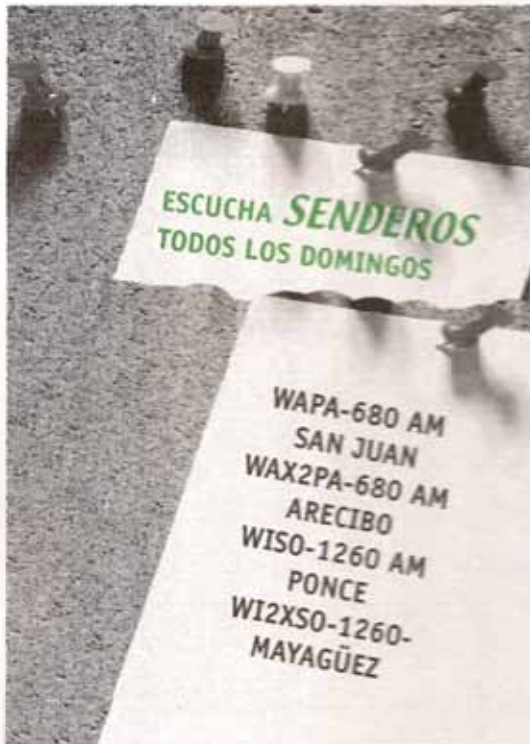
- ALABANZAS
- ALEGRÍA
- AYUNO
- BARRABÁS
- BENDITO
- BURRO
- CALVARIO
- CASTIGO
- CENA
- CENIZAS
- CIELO
- CORONA
- CRIMINALES
- CRUCIFICIÓN
- CRUZ
- CUARESMA
- DISCÍPULOS
- ESPINAS
- FARISEOS
- HERODES
- INOCENTE
- JUDAS
- LAVAR
- MUERTE
- ORACIÓN
- OSCURIDAD
- PALMAS
- PARAÍSO

- PASCUA
- PAZ
- PERDÓN
- PIES
- PILATO
- RESURRECCIÓN
- REY
- SACERDOTES
- SALVACIÓN
- SED
- SEPULCRO
- SIMÓN
- TRAICIÓN
- ÚLTIMA



Solución del Busca Palabras Anterior

Q N E I K P J T N A W B E N R H M  
 S H U B O T S O B A D E S  
 S P H A C A S O I D I N  
 C A I L G M S T J A A B  
 T J K M N S L I N E V S A  
 M A M M M C E N T W A R  
 A S U E L A S I S A T R S S E  
 Y L K L S X L Y I N O C H S J L  
 O P P A I N G G I L L C E E F  
 B H S L E L A N E N D F S F  
 S O S L E L A S E O N T I C R  
 A L S J S H R M S S S S S S  
 O D N S S S S S S S S S S S  
 Q O D S S S S S S S S S S S  
 E B S U A M R S D N S S C U  
 L B C H A M R S S S W S V K S  
 N A H A R B A I O T A A A Y X S F





## FESTIVAL DE LA NIÑEZ



*En el lugar sagrado que  
amaron hay un lugar de  
descanso eterno*

Infórmese sobre el:

**“COLUMBARIO”  
PARA CENIZAS**

En la PARROQUIA  
LA SANTÍSIMA TRINIDAD  
en Ponce llamando al  
al 787 842-8077.

En la  
CATEDRAL EPISCOPAL  
SAN JUAN BAUTISTA  
en Santurce llamando al  
Canónigo Wilner Millien  
al 787 761-9800.

## CREDO

*Iglesia Episcopal Puertorriqueña  
Apartado 902  
Saint Just, PR 00978*

*Printed Matter*